

GAZETA TRANSILVANIEI

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA
Braşov, Calea Victoriei Nr. 35
— Telefon 2226 —

Abonament anual 200 lei. Per-
tru străinătate, autorităţii, Insti-
tutul şi întreprinderi 500 lei.
Anunţuri şi reclame după tarife

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIŢIU

Apare de 2 ori pe săptămână

România este hotărât paşnică.
Ea vrea să desăvârşească în linişte opera de consolidare
dar tot atât de hotărâtă este de a păstra integritatea şi inde-
pendenţa ei.

M. S. Regele Carol II.

Spre luminis

Consideraţiuni asupra noului program de guvernare

Magistrala expunere rostită la Radio în ziua de 29 Nov. a c. de noul prim-ministru d-l Gheorghe Tătărescu, a căzut ca o ploaie răcoritoare în dogoreala morală şi sufletească a ţării. Cred că nu greşesc afirmând, că ea a produs un adevărat reviriment în opinia publică şi deci cuvintele puse în fruntea acestor rânduri „spre luminis”, socot că sunt pe deplin justificate. Expozeul amplu, frumos şi clar ar comporta de sigur o analiză largă şi amănunţită.

Ne limităm, din lipsă de spaţiu, a scoate în relief cele mai importante principii şi hotărâri, enunţate de d-l ministru preşedinte.

O importantă hotărâre ni se pare aceea stabilind „libertatea criticii obiective şi a controlului onest al opiniei publice”. „Am dat azi instrucţiuni noului serviciului de cenzură” — spune d-l prim-ministru — „pentru a lăsa libere criticile obiective ale hotărârilor guvernului, şi plângerile, ori de unde ar veni. Suntem convinşi, că într-un regim fără de controlul opiniei publice înfloresc excesul şi de aceea considerăm critica cinstită şi discuţiile neinteresate o utilă forţă de colaborare a guvernului”.

„Nu vom împiedica nici criticile şi nici doleanţele, căci nu vom avea nimic de ascuns ţării, şi de va fi să greşim vom mărturisii cinstit greşala noastră. În acest spirit vom governa şi vom administra”. Şi — vom învinge, — zicem noi.

Cuvintele primului sietnic al ţării, — înţelegând hotărârea şi interpretarea — sunt cu adevărat un act de înaltă conştiinţă morală, un act de desrobire spirituală, în timpurile cele mai grele ce le-a trăit neamul nostru dela unire încoace. Căci într-adevăr, aceste cuvinte lapidare, rostite cu autoritate, de sus, înaltă prestigiu omului şi al guvernului, da dovada de virtute şi îl aşează pe acesta pe pedestalul moral de guvernare. „Errare humanum est, sed perseverare diabolicum”. Proverbul acesta, verificat în decursul veacurilor, trebuie să ne fie dogmă în prezent şi viitor. Nimeni, între oameni nu se poate considera infalibil! A-ţi recunoaşte greşala este o virtute de prim ordin, iar a stăruia în ea înseamnă nu numai încăpăţinare, dar poate constitui un pericol şi chiar un dezastru public.

Dar să mărturisim şi noi, ce însemna pentru noi scriitorii, gazetarii, mănuiitorii de condole, muşat adeseori în lacrimi şi sânge, răscollitori ai conştiinţei noastre, acea oprelişte de a critica obiectiv actele unui guvern. Însemna, pur şi simplu, siluirea conştiinţei noastre, zădărnirea spiritului de creaţie a ideii, suspendarea rostului nostru, umilire, sufocare şi dectroavocarea de viduri primejloase în evoluţia sănătoasă a prin elemente de aceeaşi na-

vieţii noastre naţionale. Iată pentru ce, de azi înainte, vom merge spre luminis. Prin posibilitatea criticelor oneste, cărarea spre propăşire şi consolidare ne este în sine deschisă!

Al doilea principiu de mare anvergură, enunţat de d-l preşedinte al consiliului de miniştri, este astfel formulat: „creierea unui climat de destindere, de pacificare şi de adâncire a solidarităţii naţionale”.

Iată un imperativ categoric, ce trebuia de mult realizat, ca baza şi condiţie primordiată a solidarităţii noastre şi deci a însăşi existenţei noastre ca neam.

Uitatu s'au oare cuvintele poetului:

„Pe voi vă nimiciră
a pizmei răutate
Şi oarba neunire
la Milcov şi Carpaţi?”

Cum îşi poate închipi cineva, să crezi solidaritate prin forme şi prin discursuri, atunci când realmente nu ai pacificat sufletele. Destinderea şi pacificarea sunt fenomene psihice. E clar deci ca lumina zilei, că ele nu pot fi obţinute, decât

tură; printr-o largă înţelegere, prin încercare, dacă e cazul prin „mea culpa” a provocătorului — oricare ar fi el — şi printr-o adevărată dragoste. Numai iubirea creează iubire!

Alt principiu de guvernare, exprimat de d-l Gh. Tătărescu este „observarea celei mai stricte legalităţi în toate actele vieţii administrative şi poliţienesti”.

Respăram mai uşor; d-l prim-ministru ni se situază tot mai cald pe înima noastră adânc rănită. Legalitate! Dacă s'ar fi înţeles sensul adânc al acestui cuvânt magic, dar de prim ordin politic, legalitate! „Justitia est fundamentum regnorum!” Disconsiderarea acestui mare adevăr formulat atât de lapidar de strămoşii noştri, ne a adus multe neajunsuri şi perturbări. E momentul să se opereze o largă şi temelnică revizuire în toate domeniile! Trebuie să ne creşăm neapărat şi cât mai urgent, statul de drept!

D-l preşedinte al Consiliului de miniştri mai enunţă: „ierarhia posturilor de conducere în stat să fie încredinţată elementelor de muncă”. Este aceasta un vechi postulat al tuturor oamenilor de bine. Este deci necesar să se pornească o serioasă anchetă şi selecţionare,

— Continuare pe pag. 2 —

Un important consiliu de miniştri

Marţi la ora 5 jum. d. a. s'a ţinut sub preşedinţia d-lui prim-ministru Gh. Tătărescu, un consiliu de miniştri la care au participat toţi titularii departamentelor şi subsecretarii de Stat.

La sfârşitul consiliului s'a dat presel următorul comunicat:

Un consiliu de miniştri a avut loc sub preşedinţia d-lui consilier regal Gh. Tătărescu, preşedintele consiliului de miniştri, Marţi 5 Dec. ora 17.30.

D-l prim-ministru Gh. Tătărescu a fixat Hotărârile generale ale aplicării programului de guvernare adus la cunoştinţa ţării, stăruind asupra urgenţei în executarea tuturor punctelor cuprinse în acest program.

Consiliul după debateri, a probat elaborarea următoarelor legi:

1. Legea pentru planificarea agriculturii şi industriei pe termen de 5 ani.
2. Legea pentru incurajarea culturii câneplii, inului şi bambacului.
3. Legea pentru unificarea funcţionării serviciilor publice şi armonizarea salariilor.
4. Legea pentru organizarea asistenţei publice.
5. Legea pentru reorganizarea învăţământului meserilor şi comerţului.
6. Legea minorităţilor.
7. Legea presel.
8. Legea breslelor.
9. Legea pentru protecţia mamei şi a copilului.
10. Legea pentru reorganizarea corpului de avocaţi.

D-l preşedinte al consiliului anunţă reînceperea lucrărilor Parlamentului pentru Luni, 11 Decembrie.

La propunerea d-lui prim-ministru, consiliul aprobă ca delegaţiunea economică a guvernului să fie compusă din miniştrii: economiei naţionale, finanţelor, agriculturii şi domeniilor, comunicaţiilor, muncii, inzeştrării armatei.

D-l ministru al finanţelor a dat primele înenumări în vederea întocmirii bugetelor, pe exerciţiul 1940—1941.

Consiliul a rezolvat apoi chestiunile curente.

Au fost numiţi doi miniştri noi.

M. S. Regele a semnat următorul decret:

CAROL AL II-LEA

Prin graţia lui Dumnezeu şi Voia Naţională.

RELE AL ROMANIEI

La toţi de faţă şi viitori sănătate.

Pe baza art. 46 din Constituţune.

Am decretat şi decretăm:

Art. I. — D-l Radu Portocală, Subsecretar de Stat pe lângă Departamentul Internelor, este numit Ministru al Nostru Secretar de Stat pe lângă Preşedinţia Consiliului de Miniştri.

Art. II. — D-l Horia Grigorescu este numit Subsecretar de Stat pe lângă Departamentul Internelor.

Art. III. — Preşedintele Consiliului Nostru de Miniştri este însărcinat cu executarea prezentei Decret.

Dat în Bucureşti, la 5 Decembrie 1939.

(ss) CAROL

Preşedintele Consiliului de miniştri,
(ss) Gh. Tătărescu.

Aşteptăm rezultatele

La timp potrivit, campania împotriva speculei — a început cu susţinute forţă şi pe toate fronturile. S'a întocmit o lege — pe cât de clară — pe atât de drastică, împotriva aceluia care vor mai urmări câştiguri în mod fraudulos. S'a început deasemenea o vastă campanie prin afişare de ordonanţe şi alte publicaţiuni, pentru a silii publicul consumator să denunţe pe cei cari câştigă în mod abuziv. S'a vorbit şi explicat la radio, aşa încât toată lumea este pregătită pentru atac.

Pe frontul celălalt — acela al speculatorilor este un calm atât de desăvârşit încât nu se trădează nici o urmă că vor fi atacaţi. Dimpotrivă — pe cel pe care, mai ciupesc din banii atator consumator naivi, îşi mai rotunjesc preţurile şi, zic ei, şi le ajustează e nouile imperative. Asta în termeni obişnuţi înseamnă, că se adaugă, aşa cât de puţin ca să nu fie prea băfător la ochi, câte 50 bani, câte un leu la preţurile deja speculate.

Cu alte cuvinte — pe teren — cu toată părerea noastră de rău — nu s'a ajuns încă nici la oprirea speculei — necum la reprimarea ei. Preţurile — dacă nu urcă, stau aşa pe loc — aşteptând numai un moment potrivit — să mai poată sălta niţel. Cât despre darea lor înapoi, aproape nici cel mai optimist consumator nu mai poate crede.

Ceeace este însă pe deadeptul revoltător şi care îl este spus pretutindeni — e fraza pe care vânzătorul e păr'că obligat să-ţi-o şoptească: „Luaţi acum că mâine s'ar putea să se scumpească”. Sau „primii preţul acesta căci mâine nu vi-l vom mai putea oferi la această sumă”.

Urzesc aşadar aceşti oameni

o anumită stare de spirit, crează prin aceste permanente însuşiri un climat psihologic care le este foarte prielnic dumnealor.

Intr'adevăr, ce-l împiedică pe ei, ca a doua zi să ofere cumpărătorului marfa pe care acesta o refuzase cu o zi înainte, cu un preţ majorat după bunul lui plac. Şi va fi vânzătorul acesta atât de îndatorat încât va adăuga: „Dece nu aţi cumpărat ieri. Era mai ieftin. V'am vândut, doar!”.

Iată dar, că în ciuda atator îngrădiri ale legii, în dispreţul atator măsurilor care se iau, negustorul neclastit continuă — e drept — mai moderat, toată gama acelor vicisitudini profesionale, cu ajutorul căreia strânge banii în mod necinstit. Şi lucrul acesta va trebui să înceteze.

Intr'o vreme când toată lumea îşi dă obolul pentru securitatea naţională, când se vorbeşte despre „Crucea roşie” alte ajutoare, e o silidare a bunului simţ, e un ultradirect adus moralei şi a tot ce a trebuit să ne fie scumb, ca aceşti oameni lipsiţi de simţ elementar al omenei să continue în mod neruşinat cu burcăturile lor.

Şi mai este încă ceva. Când faţa de scumprile masive din ultimele două luni, căsădărită — respectiv salariile — au rămas aceleaşi, este un atentat la existenţa însăşi a atator oameni, cărora preţurile prea înalte le interzice cumpărarea atator lucruri de absolută necesitate.

De aceea, peste toate dispoziţiile şi imperativele care trebuie să vină mâna de executării lor.

Atunci se pot aştepta rezultatele!

Munca înfrăţită

II.

Ca o nespăşă înfrăuire a mentalităţii strămoşeşti, ne stau dovadă datinile şi obiceiurile vechi. Toate acestea sunt făcute pe urzeala tralului şi frăţietate. 'Avem decât să privim de aproape patrecerile poporului românesc şi ne vor mărturisii adevărul celor ce spunem. 'Avem decât să ne dăm seama de sezătorile şi clăcile sătenilor noştri, ca să pricepem cât se preţuieşte de dânsii intrajutorarea de bună voie la toate treburile lor: la tors, la ţesut, arat, prăşit, secerat, treeratul bucatelor, ca şi la bucuria nunţilor şi la tristeţea înmormântărilor. Cu toată stăruinţa veacului negustoresc din urmă, cu şcoala şi legăturile lui individualiste, părjolul acesta a trecut pe deasupra capetelor oamenilor, cum trece apa peste penele raţelor în baltă. Adâncul sufletului omeneşc, în deosebi al oamenilor dela ţară mai puţin prăhăniţi de duhul răsleţitor al individualismului oră-

şenesc, rămâne pururea înzestrat către simţămintele omeneşti de obârşie.

Bizuinđu-ne pe această adevărată vom putea cu siguranţă să depăşim purcedem la plătirea muncii înfrăţite, când este vorba despre lucrările de interes comun al sătenii. Nu l' vom însăşi plătirea astul soi de intrărire la munca ne o cam dă a înfrăuirea sătenii. 'Avem decât să collidăm aceste şesului după ce, prin judeţele Ialomiţa, Braşov, Buzău, din câmp, în ţinutul, Fălciului, Tecuciului şi al. Govorului, ca şi în Ardeal, după vremea secerişului. Vom găsi pe la tot satul aril de tregeră bucatelor, la care sătenii să cadă în un loc grânele, să le treeră înăgreşit, treerău-se la ce su şina de abur, sau cu motorul de benzină. Pentru că navola de braţe multe şi variate la treburi, ce le cere maşina să fie săvârşite 'ntrolată, sătenii se grupază, înfrăinđu-şi munca. Cu alte cuvinte se intrajutorează în mod voluntar, ca să-şi să-

vârsească munca cea mai grea și migăloasă a treieratului de bucate. Dar și la praștia de porumb se întovărășesc sătenii, vecinii și neamuri, pentru că să lasă mai de grabă la căpătâl cu treabă. Ba și la cules și desfișcut porumbul, toamna. Și la câte și mai câte treburi, și mai mari și mai mărunte, nu se întovărășesc sătenii noștri, cu bunăvoință și bucuroși, că se pot ajuta între dânșii, să-și ușureze nevoile...? Cunoșcând, în adâncul lor, toate acestea, nu pricepem cea tristă legendă, ce s'a tot trântit despre „Individualismul sălbatic” al țărânului român?

Că împătimit de libertatea filinții lui, neputând înțelege simțirea, este un adevăr nedemnit. Dar nu-i tot una asta cu ceea ce țărânul român, care este omnia, adică spiritul larg și ngăduitor, ce purcede ca o resfrângere din obșnuta unei vieți trăită veacuri de-a rândul în frățietatea obștii sătești, încheșată, nu prin simțirea, ci prin legături de frățiească bună înțelegere.

Nu-i locul aici să amănunțim prigoana epocii fanariotice în Principatele dunărene și-a feudalității în ținuturile ardelenesti, tocmai împotriva acestui spirit societății al țărânului român. Vom spune numai că prigoana asta a fost cu stăruință dusă, tocmai ca să răscălească obștia sătească, să i vâre virusul individualist, cu toate păcatele lui de sfășiere între frați. Numai așa prigonitorii putut-au înfrânge trănăcia obștii sătenilor români, băștinași ai pământului, ce-l foloseau dela începutul veacurilor, ca frații. Și nu mai puțin oblăduirea liberalismului, până în zilele noastre, urmă aceeași stăruință de mprăștire, ca să poată stăpâni, a spiritului de întovărășire voluntară, ce cu toate astea stăruie, instinctiv, în adâncul sufletului țărănesc. Ori de câte ori a găsit prilegiu de-a se vădi acest spirit de frățietate s'a dat fără nconjur pe față între țărânii noștri. O pildă, ca să zicem așa, clasică, în asta privință, ne-a dat-o țărânimea din vechilul regat, când în epoca dintre 1890—1900 și mai apoi și-a trezit fulgerător năzuința de frățietate și ajutor

reciproc, prin tot solul de societăți sătești, pe care oficialitatea le-a drumuit în urmă în acele Bănci Populare și Obștii de arendare, a căror umbră mai dănuiește și astăzi.

Spre luminis

— Urmare din pag. 1 —

în fiecare oraș și sat, pentru stabilirea oamenilor de merit; căci aceștia în primul rând formează elitele și tot ei sunt oamenii de muncă; să se stabilească deci meritele acolo unde există, în domeniul național, cultural (literar-artistice), științific, social, caritativ etc., pentru ca să li se dea acestora în primul rând, în posturile de conducere — când e cazul — fie toate posibilitățile de trai și de creație!

Dar d-l prim-ministru nu uită nici alte probleme de o capitală însemnătate: cea evreiască, promovarea elementului românesc, statutul funcționarilor publici, legea minorităților și — în fine — pe seama fraților noștri de peste hotare: obținerea unui tratament identic cu acela pe care îl au minoritățile la noi.

Din toate aceste probleme cea mai mal aproplată și mai ardentă mi se pare problema funcționarilor publici. Funcționarul trebuie scos din ghitarele corupției și mizeriei la care a fost condamnat până acum. Standardul său de viață trebuie ridicat corăspunzător. Familile și copiii trebuie ajutați eficient. Asigurați-l tratul demn, lui, familiei și copiilor, și cereți-l maximum de cinste și muncă, sub aspre sancțiuni. Se va produce astfel o mare și necesară, indispensabilă transformare.

Iată ce am scris noi, la această gazetă, care nu și-a dezlăsat niciodată atitudinea curată românească de luptă și de curaj, în editorialul din 10 Aug. a c. sub titlul „Spațiul vital românesc”.

... În astfel de clipe de mare răspântie, poporul care vrea să trăiască și să birue, trebuie să aibă întreaga libertate de acțiune, spre a putea țâșni din sânul atavice al forțelor sale puteri și reprezenți genului, stegari și clopotari ai

zilelor mari de prefacere și înviere”.

... În interior, problema noastră esențială este cea iudăică!”

... Ajutați prin gândul și fapta voastră pe cel întru, dela cârmă, să instăpânească dreptatea tuturor, echilibrul și armonia socială. Românul are un singur ideal: neamul și dreptatea... Să nu mai vedem șomerii și slucigași; să nu mai vedem slujbași al statului expuși mizeriei și corupției... Să nu mai vedem femei avortându-și odraslele, de rușine și mizerie. Să nu mai vedem țărani, pe sfinții noștri țărani, indobitociți de analfabetism, de boli, și de mizerie. Să-i ridicăm la prestigiu și demnitate națională, prin cultură și prin bună stare, pe țărani și pe funcționari! Pe cel mic, dar mulți, în primul rând! Și apoi să-i învățăm să-și iubescă țara și Dinastia. Dar să creștem oamenii cu demnitate, nu robi și secături.

„In afară... să luptăm, clipă de clipă, pentru bunăstarea și fericirea fraților noștri de peste hotare”.

„Suntem la răspântie. E nevoie de o mare și eroică hotărâre”.

D-l președinte de Consiliu Gheorghe Tătărescu a venit ca un cronic de bună vestire națională și a și pornit la realizări. Să-l ajute Dumnezeu și acum, când opera, ce-l așteaptă, este cu mult mai grea. Iar noi cu toții să-i dăm concursul întreg și sincer.

Cerem realizarea și ne supunem vechilului principiu „călăuzitor: Oaste vivere, neminem laedere, suum cuique tribuere.”

Dr. Ioan Al. Bran-Lemeny

Măsuri pentru înălțurarea speculei

Ministerul Economiei Naționale, fiind înștiințat că transporturile pe C. F. R. se pot face către centrele de consumație cu cea mare ușurință, comercianții de lemne de foc sunt invitați să facă din vreme aprovizionările necesare. Publicul este deasemenea invitat să se aprovizioneze la timp spre a se evita aglomerarea în transporturi.

Nu neglijați primele crize reumatismale

Altfel riscați mult ca această afecțiune să devină cronică și să vă neliniștească întreaga existență. Urodonal este remediul perfect de a fi opus la toate formele de reumatism, pentru că el este dizolvantul real al acidului uric și pentru că, numai el singur, poate distruge combinațiile sale organice.

Urodonal, mare modificador al temperamentului artritice, ferește, în consecință, de numeroase maladii:

REUMATISME - DURERI DE RINICHI - GUTĂ - SCIATICĂ - OBEZITATE - ÎMBĂTRÂNIRE TIMPURIE
Cura este ușoară: o linguriță de Urodonal în fiecare seară, în puțină apă.

URODONAL

primul antireumatismal
LA FARMACII ȘI DROGUERII

ESTE UN PRODUS CHATELAIN, MARCA DE ÎNCREDERE



Pentru Armata Țării

— Acțiunea „Astrei” Brașov. —

Acum, când strădania noastră a tuturor a ajuns la mijloc de drum urmând să aducă de Sintezele Sărbătorii ale Nașterii Domnului un firtcel de bucurie celor duși să fie strajă hotelurilor țării, acum — privind înapoi — putem face un apel al tuturor mâinilor care s'au ostent să lucreze.

De sus, din hotar de munte, de jos din câmpia Țării Bârsel, din ulticioară pierdută în Scheii Brașovului, de pretutindeni, la apelul pe care l'facem, auzim un răspuns: PREZENT!

Cojocari Maria din Fundata: Prezent!

Popeea Radu Maria din Satu-lung: Prezent!

Titel Virginia din Măeruş: Prezent!

Prezent!

Preoții cărunți și preoții tineri; preotese albe de ani și preotese de-abia obicinute cu titlul; dascăli vechi și învățători de școală nouă; dascălițe de altădată și învățătoare sprintene; primari cu carte și primari ieșiți din cumniența pă-

mântului românesc; prezidente de Reuniuni de femei, sau numai femei cu simpla calitate de Româncă; Doamne cu școli înalte, lucrătoare de fabrici și ateliere; firme comerciale și industriale, toți și toate n'au avut decât un singur răspuns: Prezent!

Iar satele, satele acestea ardelenice, crescute într'un anumit naționalism de foști „mărgineni” și au dat măsura dragostei lor de moșie. Toate satele care încă nu și-au adus contribuția lor, ne-au informat că o vor aduce.

N'are nici o importanță de viitoare consemnări de danți pentru armata țării nu vor mai fi semnate de mine. Cu ordinul de chemare în buznar, plec cu sufletul împăcat acolo unde scrie în ordin.

Acțiunea este a „ASTREI” în colaborare cu zecile de mii de bărbați și — mai ales — femei din întreg județul. N'am fost decât croniciarul acestei acțiuni.

Zecce ani dela moartea

profesorului Aurel Ciortea

Conferința d-lui Ion Mateiu, rectorul Academiei Comerciale din Cluj.

Duminecă, 26 Noembrie 1939, s'a făcut la liceul „A Șaguna” din Brașov comemorarea lui Aurel Ciortea, fost profesor al acestui liceu și rector al Academiei Comerciale și Industriale din Cluj. Comemorarea s'a făcut cu prilejul împlinirii a 10 ani dela moartea lui. În cadrul acestei comemorări organizate de liceul „A Șaguna” a vorbit d-l Ion Mateiu, rectorul Academiei Comerciale din Cluj, care a arătat marea personalitate a celui ce a fost Aurel Ciortea.

D-l rector Ion Mateiu și începe astfel discursul comemorativ:

Onorată Asistență,

Pășind cu smerențe și emoție în această sală festivă, căreia umbrele mărețe ce-o împodobesc îl imprumută parfumul cuceritor al unui vast Panteon de citorle și cultură românească, am făcut-o cu gândul plin de a evoca în fața Domnilor Voastre încă una din figurile alese, îndreptățite a și lua locul de cinste în sanctuarul atât de bogat al luptătorilor entușiști pentru falma Gimnaziului ortodox din Brașov.

Mi s'a părut că împlinindu-se în luna aceasta 10 ani dela moartea profesorului Aurel Ciortea, iar ieri 67 de ani dela nașterea lui, se cuvenea să-i facem pomenirea vrednică de

laudă nu numai la Academia Comercială din Cluj, a cărei rector a fost, ci cu deosebire aici la liceul din Brașov, căruia el îi aparține prin tot sufletul, prin toate amintirile și prin toată munca sa de aproape un sfert de veac. Căci o asemenea comemorare n'o cere numai sentimentul nostru de recunoștință, ce poate fi exprimat și în alte forme, ci însăși tradiția superbă a acestui școl, care a înțeles totdeauna să facă, din cultul mecenatilor ei spirituali și materiali, izvorul mira ulos al existenței sale și factorul incomparabil în făurirea caracterelor ce aveau să se atriie ca stegari ai luptelor noastre epice pentru apărarea și izbândă înălțătoare în crezuri românești.

Astfel menținându-ne pe linia acestei tradiții impresionante socot că se poate vorbi fără exagerarea proporțiilor și despre profesorul Aurel Ciortea ca despre unul din binecuvântorii spirituali așa de nunași ai instituției școlare, ce-i a duce astăzi omagiu ei dulos și mișcător.

Cum natura unei conferințe

publice nu îngăduie dezvoltări biografice ample, mă voi limita, cu bunăvoința D voastră, la câteva creionări din cartotuşă să se deprindă cât mal veridic profilul regretatului profesor, cu tot ceea ce mintea și inima lui au putut dărui școlii românești din Ardealul de Ieri și de astăzi.

Un destin norocos viol, ca Aurel Ciortea să vie pe lume ca fiu al preotului ortodox din comuna Cojocna, lângă Cluj, și astfel să se poată forma în atmosferă prelinică a celor mal bune datini religioase și naționale.

Arată mai departe modul cum Aurel Ciortea își termină studiile, cum ajunge profesor de fizică și matematică la liceul „A Șaguna” și liceul comercial „A Barseanu”, distingându-se ca un bun profesor și adevărat părinte pentru toți elevii pe care i-a avut. Arată întreaga activitate a lui Aurel Ciortea, dezvoltată cu prisosință în domeniul didactic, cultural și social, datorită căreia ajunge treptat șef al Resortului învățământului profesional din Consiliul Dirigent, mai apoi director pentru Ardeal al acestui învățământ și în fine rector al Academiei Comerciale din Cluj.

D-l rector Mateiu citează o serie de pasagi din jurnalul lui Aurel Ciortea, pe care acesta l-a scris cu toată sinceritatea pe timpul când era com-

batant în marea războiu 1914—18 și din care se desprinde întreaga confesiune de credință a lui Aurel Ciortea pentru școlile din Brașov, pentru poporul românesc și pentru neștrămutata convingere în realizarea visului de unitate națională.

Conferințiarul continuă apoi:

Iată creația lui Aurel Ciortea. Cel 9 ani de rectorat cu sbruciumul lor neîntrerupt, cu isipa generoasă de gânduri și energii, au însemnat faza de gestațiune eroică, din care a luat ființă și s'a dezvoltat pe temelii durabile cea mai înaltă școală de cultură economică a Ardealului românesc. E un fapt memorabil, pe care perspectiva vremii ni-l conturează ca una din orizantele însemnate ale culturii naționale, în ofensiva ei cuceritoare din capitala Ardealului deslănțuit.

Această victorie legitimează gestul nostru postum de a-i încinge fruntea cu laurii celui dintâi citor al Academiei Comerciale din Clujul românesc. Sala de cursuri, ce-l poartă de acum numele, va aminti generațiilor de profesori și studenți în orice vreme, pe bărbatul, care zidindu și sufletul său la temelii acestui ajezământ de cultură universitară, i-a deschis perspectivele unei dezvoltări sigure, cu radieri bogate asupra culturii și vieții economice românești din Ardeal.

Dar înfățișând în această lu-

mină personalitatea lui Aurel Ciortea, cu tot ceea ce ea a realizat în folosul culturii noastre, nu vom întârzi să-mi mărturisesc convingerea profundă că isvorul moral determinant, din care el și-a luat apa vie a conștiinței sale creatoare, a fost Brașovul cu școlile lui naționale.

În cursul celor 24 ani de activitate didactică și culturală de aici, el a trăit o fază nouă și hotărâtoare a destinului său, care l-a transformat sufletește, integrându-l printr'o asimilare irezistibilă în specificul de o înaltă tensiune românească a comunității brașovene. Acest fapt, departe de a fi o apariție izolată, era dimpotrivă confirmarea unei reguli sociale obștești, pe care n'o impuneau anumite nevoi de adaptare oportunistă, ci cobora în sufletul din fascinația caldă ce o exercita asupra tuturor frumusețea ambianței etnice, sprâjnită pe trecutul de glorie națională a Brașovului.

(Sfârșitul în numărul viitor).

Tânăr neconcentrabil, practic lungată de birou cunoaște perfect limba română și maghiară, puțin germană, mai puțin de scris bun contabil, căută pște, coresponzător. Prezentă modeste adresa la redacție.

TUL Nr. 16: Poarta-Bran
 " " 17: Dobârlău
 " " 18: Tântari
 " " 19: Baciu-Săcele
 " " 20: Peștera
 " " 21: Șirnea
 " " 22:
 Cernatu-Săcele
 " " 7: Vlădeni (in
 altau are).

VLĂDENII părintelui Alexan-
 Florea, președintele „As-
 a” a venit cu primul co-
 nel, din nou, să completeze
 satului Nr. 7 cu încă 51
 . Și plecând, cu ochii lumi-
 de fapta bună a satului pe
 re-l păstorește, I am spus din
 ată inima: Să trăiești, Părinte!

POARTA-BRAN prin d l Ze-
 vie Duicu se ține aproape de
 undata. A adus 81 de buc.

DOBÂRLĂUL, sat mic, nu
 pșește dela apel. Părintele N.
 rateș aduce din partea Reu-
 nului Femellor, 18 buc.

TÂNTARI au bătut recordul
 cu 106 buc. S. S. preotul Ioan
 Turcu și d-l Iosif Scorțea, adu-
 torii contribuției, au tot drep-
 să fie mândri de satul in
 numele căruia veniau. Așadar,
 a calea jumătate a acțiunii
 „Astrei”, Tântarii stau în frunte.
 Bravo, Tântăreni!

BACIU-Săcele prin d ra inv
 Maria Lepedeanu vine cu 20 buc.

PEȘTERA-Branului, așa mică
 cum e, aduce 50 buc. prin pă-
 rintele Gh. I. Enescu, din par-
 tea Reunului femellor române.
 Este și aceasta o ispravă tare
 grăitoare, mai ales pentru sa-
 tele foarte bogate și foarte
 populate.

ȘIRNEA-Branului se înfăți-
 găză la apel cu 18 buc. aduse
 de primarul Moise Cențiu.

CERNATU-Săcele prin Reu-
 niunea Femellor române repre-
 zentată de dna Maria Jarca,
 prezidentă, se înscrie cu 43 de
 buc. tot lucruri bune, ca toate
 comunele săcelene.

Pentru că satele s'au îngrămă-
 dît cam multe acum, vor fi pu-
 blicate în ordinea, în care s'au
 prezentat și după cum vor a-
 vea loc în ziare.

Satul Nr. 16: Poarta-Bran.

Flanele: Aldea Ana, Lukas
 Fam., Noaghea Maria Toma,
 Scorțea Ilarie.

Cămăși: Chițu Ioan, Dulcu
 Zenofte, Muntean Ioan.

3 per. ciorapi: Străvolu Sa-
 bin, farmacist.

2 per. ciorapi: Buta Elena,
 Barbu Florica ing., Chițu I. Eu-
 genia, Lukas Fam., Munteanu
 Ioan, Soare Costică, Stolan Emil,
 Tarangl Iulius.

1 per. ciorapi: Albu Moise
 Ana, Boboc Eugenia, Boboc
 Octavian Maria, Bomboș Ioan,
 Boș Ion, Cențu Iosif, Ciuștea
 Gheorghe, Csaki Marloara, Dăm-
 bolu Valeria, Diner Elena, Flu-
 cu I. Maria, Funaru Maria,
 Garamet Elena, Hegyl Iulius,
 Ionetecu Emilia, Letcă Elisa-
 beta, Lupuleț Maria, Lupuleț
 Ana, Macedon Valeria, Oancea
 Ioan. Olteanu n. Moraru, Oncolu
 E. Aron, Oncolu Gh. Ion, Ră-
 caru Emilia, Rășină Elena, Sto-
 lan Aurel, Tătulea Ioan, Tă-
 tulea Valeria, Vlad Maria, Vo-
 nescu Iosif, Voinescu Stolan.

Mănuși: Albu Iancu, Albu și
 Chesnu, Baciu Paraschiva, Bo-
 boc Gh. Sofia, Buta N. Maria,
 Buta L. Elena, Chițu Emilia,
 beta, Corățu Moise, Oancea Ioan,
 Plotogea Bucur, Porancea Ni-
 colae, Scorțea Ilarie, Todor I.
 Ana.

Șaluri: Stoian E. Aurel 2 buc.
 1 buc. sat: Chițu Eugenia,
 Macedon Valeria, Schneider Ios-
 if, Splru Gheorghe.

Mănecuțe: Schneider Iosif.
 1 vestă: Baciu Paraschiva.
 2 batiste: Munteanu Ioan.
 Ultimul Nr. de ordine: 1.003.
 Perechi ciorapi . . . 1.077
 Perechi mănuși . . . 126
 Flanele 44
 Batiste 14
 Șaluri 41
 Cămăși 32
 Mănecuțe 39
 Izmene 17
 Prosoape 6
 Obiele (perechi) . . . 4
 Jamblere 3
 Șepci de lână 3
 Căciuli 2
 Labăre 1
 Lână: 1 kgr.
 Săpun: 1 kgr.
 Ban: Lei 1000
 Total buc. 1.409
 Ion Colan

DIVERSE

Asociațiunea licențiatilor
 Academiei comerciale și in-
 dustriale, filiala Brașov, anunță
 pe toți colegii A.L.A.C.I.-ști, că
 Miercuri, 13 Decembrie 1939,
 ora 20, va avea loc adunarea
 generală ordinară, în sala de
 ședințe a „Casinei Române”.
 În caz de neîntrunire a nu-
 mărului de membrii statutar,
 adunarea se va ține cu orice
 număr, Vineri, 15 Decembrie
 c. la acelaș oră și în acelaș loc.

În cursul nopții de Sâmbătă
 spre Duminică, la ora 0,10,
 două trenuri de marfă s'au
 ciocnit în gara Bălcoi, atât de
 puternic încât mal multe va-
 goane-cisterne s'au sfărâmat și
 au luat foc, iar doi frânari au
 fost arși de vii.

Trenuri de persoane puse
 din nou în circulație. Direc-
 ția mișcării c. f. r. a dispus să
 se pună din nou în circulație
 trenurile de persoane nr. 3009
 București-Brașov-Cluj-Oradea,
 cu plecarea din gara de Nord
 la ora 9.52 și nr. 3014 Ploiești;
 Sud-București, cu plecarea din
 Ploiești la ora 6.39 și sosirea
 în gara de Nord la ora 7.50.

Cinematografe

„Astra”:

Dele 7 Decembrie
 Jenny Jugo, Karl Ludwig Diehl
 in

CAUUL JENNY
 cu: Hannes Stelzer, Heinz Salf-
 ner, Leo Peukert, Josefina Dora,
 Theodor Danegger, Julia Serda.

„Corso”:

Dela 6 Decembrie:
 Stan și Bran in
 EROI FARA VOIE
 (concentrați)

Ultima comedie a regilor răsul.
 Jurnal Ufa, Fox și complet.

„Royal”:

Dela 30 Nov. numai 4 zile.
 Cel mai actual film
 Crima din Linia Maginot

cu Victor Franchen, Vera Korene
 Program viitor: Casa din Malta.

„Modern”:

Un film al emoției și dulziciei
 MEDIC DE COPII
 cu: Paul Hörbiger.

Publicațiune

În ziua de 16 Decembrie 1939,
 la orele 16 d. m. se vinde prin
 licitație cu intervenția subsem-
 natului notar public, în biroul
 nostru un covor persian.
 Covorul și condițiunile se pot
 vedea în biroul nostru [din Str.
 Gh. Barțitu No. 1.
 Dr. Hermann Fraetschkes,
 634 1-1 notar public.

SE APROPIE TRAGERILE

Sistem nou pe Tranșe 2 trageri într'o lună
 Fiecare Tranșă 100.000 lozuri matcă!

Tranșa III-a
 Tragerea la 15 Decembrie 1939

Câștiguri	à Lei
1	UN MILION
2	900.000
3	800.000
4	700.000
5	600.000
6	500.000
7	400.000
8	300.000
9	200.000
20	100.000
50	20.000
200	10.000
1000	2.000
1600	1.000
10000	800
8000	200

Tranșa IV-a
 Tragerea la 18 Decembrie 1939

Câștiguri	à Lei
1	5 MILIOANE
1	3 MILIOANE
1	2 MILIOANE
10	1 MILION
5	400.000
20	100.000
50	40.000
1200	10.000
4000	400

Prețul unul sfert de loz Lei 200
 Lozul este valabil numai pentru tranșa
 înscrisă pe loz.
 Câștigurile se plătesc fără rețineri de
 impozite. 632 1-1

Ajutorarea șomerilor

și familiilor salariaților concen-
 trați din ținutul Bucegi

Ministerul Muncii a pus la
 dispoziția d-lui rezident regal
 al ținutului Bucegi suma de 1
 milion 200.000 lei pentru aju-
 torarea șomerilor și a familii-
 lor salariaților concentrați, cari
 nu intră în prevederile decre-
 tului lege din Mai 1939, fie că
 nu au vechimea a doi ani în
 serviciu, fie că întreprinderea
 are mai puțin de cinci salar-
 rizați.

D-l rezident regal, pe baza
 raportului d-lui inspector ge-
 neral al muncii V. Erham, a
 dispus ca să ia înțință deocam-
 dată comitetele locale de aju-
 torare în următoarele centre
 industriale și comerciale mai
 importante din ținut: București
 câte un comitet pentru fiecare
 sector, apoi câte un comitet în
 orașele: Ploiești, Moreni, Bra-
 șov, Târgoviște și Giurgiu.

Pe lângă fiecare comitet va
 funcționa câte un birou de în-
 scrierea și trierea cererilor
 pentru a fi ajutorati numai cei
 îndreptățiți. În acest scop la
 fiecare birou de triere va lu-
 cra un număr de anchetatori,
 cari vor face cercetări la do-
 miciliul solicitanților.

La înscriere solicitanții sunt
 ținuți să facă dovada:

1) Că locuiesc în localitatea
 respectivă. Această dovadă se
 va face cu buletinul dela Bi-
 roul populației.

2) Că au fost salariați (pen-
 tru șomeri) și că sunt salariați
 chemați în concentrare (pentru
 familiile salariaților concen-
 trați).

Birourile de înscriere și triere
 vor funcționa pe lângă Oficiile
 publice de plasare și vor fi
 conduse de către șefii acestor
 oficii.

Înscrierile încep imediat, bi-
 rourile de înscriere și triaj fiind
 deschise toată ziua.

Ajutoarele se vor acorda nu-

mai după ce se va face în
 prealabil ancheta la domiciliu,
 iar distribuția lor se va face
 în zilele de 21, 22 și 23 De-
 cembrie a. c., între 15 și 20
 Ianuarie și între 15 și 20 Fe-
 bruarie 1940.

Sămânță de grâu

pentru semănatul de
 Primăvară

Ministerul Agriculturii a luat
 măsură ca să cumpere sămânță
 de grâu de primăvară, pentru
 a fi distribuită în regiunile cari
 au suferit suprafețe mici cu
 grâu de toamnă. Această mă-
 sură este de netăgăduită im-
 portantă, deoarece în toamna
 aceasta din cauza timpului ne-
 favorabil și a lipsei brațelor de
 muncă, s'a însămânțat mai pu-
 țin grâu de toamnă decât în
 anii trecuți.

În locul grăului de toamnă
 se va cultiva, pe cât va fi cu
 putință grâu de primăvară.

De toate

**Aniversarea guil-
 lotinei.**

Anul acesta aniversează 150
 ani de existență aparatul de exe-
 cuție al marelui revoluționar fran-
 ceze, guillotina, denumit după
 doctorul Guillotin, care însă
 n'a fost inventatorul lui. A fost
 numai autorul ideii generale a
 unui „mecanism”, care să o-
 moare cât mai repede. Planul
 guillotinei a fost desenat de
 doctorul Louis de la Salpetriere
 și germanul T. Schmidt s'a o-
 ferit să construiască guillotina
 pentru 800 de franci. Un oare-
 care tâmplar Quidon a cerut
 pentru acelaș lucru 5800 de

franci. Doctorul Guillotin, după
 numele căruia a fost botezat
 aparatul de decapitare și des-
 pre care mulți cred că însuși a
 fost decapitat, a murit în anul
 1814, după o viață liniștită.
 Schmidt și-a vândut aparatele
 lui la o mulțime de departa-
 mente și a câștigat bune parale,
 pe care însă le a pierdut dato-
 rită unei membre a baletului
 dela Opera din Paris.
 Ceps.

**Paltoane
 costume
 și stofe**

și astăzi cu prețurile
 cele mai ieftine, în ca-
 litatea cea mai bună
 puteți cumpăra la noi
 Ultimele noutăți!

RECORD

confecțiuni pentru dame,
 bărbați și copii, ma-
 gazin de stofe
B R A Ș O V,
Str. Regele Carol 1
 Telefon 11-72.

Nu fiți dușmanul banilor
 d-vs. și rămâneți mai
 departe clientul nostru.
 562 7-8

Vinuri superioare,

naturale și albe,
 albe și negre, dela
 renumitele podgorii
DEALUL ZORILOR
 le găsiți la BRAȘOV, la
 „Bodega Centrală”
 2 Str. Smârdan (Brutar) 2
 (prin Mihai Weis și Sf. Ion)
 Cunoscătorii le preferă cu
 încredere

DE INCHIRIAT. Locuință
 mobilată, 2 camere, baie, bucă-
 tărie, terasă. Eminescu 7.
 629 2-2

De inchiriat apartament 2
 camere, bucătărie, baie, cămară,
 antreu, 2200 lei lunar. Strada
 Sfinții Apostoli Nr. 12, Brașo-
 vul-vechi.
 Idem mai mici 1800 lei lunar
 476 2-0

SKIORI

SKIURI, LEGATURI ȘI BEȚE

5-8 ani	8-12 ani	12-15 ani	Pt. Dame	Pt. Bărbați
120-130 cm	140-150 cm	160-170 cm	180-190 cm	200-210 cm
Lei 600	Lei 650	Lei 700	Lei 850	Lei 950

SPORT GUST

622 BRAȘOV, Str. Voevodul Mihai 24. 3-3

Persuasiunea în locul constrângerii și însofletea în locul silniciei.

Indrumările d-lui președinte al Consiliului de miniștri.

La Ministerul de Interne s'a ținut o conferință administrativă a tuturor prefectilor de județe, prezidată de d-l consilier regal Gh. Tătărescu, președintele Consiliului de miniștri, care a deschis conferința dând importante îndrumări d-lor prefecti.

„Am ținut să deschid personal această conferință — această primă conferință prefecturală — a unei noi guvernări — a spus d-l Gh. Tătărescu, președintele Consiliului de miniștri. Veți primi dela d-l ministru Ghelmegeanu instrucții amănunțite referitoare la întregă d-voastră activitate. Dela mine veți avea numai o îndrumare generală, care va călăuzi însă permanent acțiunea d-voastră.

Această acțiune se va desfășura cum e firesc, în primul rând pentru menținerea ordinii. Liniștea și ordinea publică vor continua să fie apărute cu fermitate neșovăitoare. Orice încercare de desordine sau de neliniște va fi sancționată sever, dar cu respectarea celei mai stricte legalități; nu trebuie să uităm că excesul și abuzul administratorului naște excesul și abuzul administratorului.

Momentul pe care-l trăim reclamă crearea unui nou climat de pacificare și de solidaritate — de unire, cu desarmarea tuturor resentimentelor. Prin actele d-voastră căutați să creați acest climat.

Perturbațiile economice mondiale au provocat și la noi stări grele cu care clasele nevoiașilor luptă din greu. Concentrările masive, reclamate de interesele superioare ale apărării țării, au provocat și ele un val de nevoi. Mai mult ca oricând, administrația noastră trebuie să fie izvor de stat, de sprijin și de ajutor.

Intrebuințați în toate actele administrative persuasiunea în locul constrângerii și însofletea în locul silniciei.

Știu că o faceți, dar adânciți și mai mult aplicarea acestor directive.

Guvernul a hotărât o pauză în utilizarea corvezilor. Supravegheați de aproape această măsură. Toate brațele disponibile să fie întrebuințate, pentru anul ce vine, numai la ogor. În anul 1940 nu trebuie să rămână nelucrată nici o palmă de pământ — aceasta atât în interesul Statului cât și al agricultorului. Pregătiți de pe acum, în înțelegere cu organele Ministerului Agriculturii și Domeniilor, programul acestei campanii agricole.

Realizați economii necruțătoare. Eliminați din bugetele comunale toate cheltuielile pe care nu le socotim indispensabile și sporii fondul de ajutorare al familiilor concentraților.

Ajutorarea acestor familii trebuie să rămână azi cea mai gravă preocupare a administrației noastre.

Revizuiți primăriile comunelor rurale, cu singura preocupare de a așeza în capul gospodăriilor comunale pe cel mai bun gospodar al comunei și care a fle legat sufletește de administrația sa.

Căutați cât de mult, contactul cu mesesele rurale. Descindeți cât mai des în mijlocul satelor, cercetând plângerile și nevoile și soluționând la fața locului dificultățile.

Administrațiile active în toate domeniile — dar administrațiile ocrotitoare în toate împrejurările — iată ce așteaptă guvernul dela d-voastră.

D-l președinte al Consiliului

desvoltă pe larg toate aceste îndrumări și conchide:

„Trăim vremuri grele. Dar vremuri grele au mai fost și cred că le vom birui azi, așa cum le-am biruit ieri: prin muncă dărză și încredere în puterile noastre“.

După cuvântarea d-lui prim-ministru Gh. Tătărescu, d-l ministru de finanțe D. Constantinescu, a dat lămuriri sale cu privire la emisia „bonurilor pentru înzestrarea armatei“ arătând tot ceea ce țara așteaptă dela inițiativa patriotică a tuturor.

Deasemenea d-sa a insistat ca să se comunice direct Ministerului de Finanțe toate abuzurile eventuale care s'ar constata din partea organelor de percepere a impozitelor.

D-l prof. Ionescu-Stăești, ministrul Agriculturii și Domeniilor, a expus unele probleme cu privire la producția agricolă care în împrejurările actuale

capătă o importanță deosebită pentru economia națională.

D-l Mihail Ghelmegeanu, ministrul Internelelor, a expus măsurile care urmează a fi luate pentru executarea planului de activitate stabilit și anunțat în cuvântarea d-sale la instalare.

Se va urmări în cadrul legii administrative, simplificarea tuturor formalităților care crează dificultăți în acțiunea creatoare pe teren.

Intocmirea programelor de lucru cât mai simple dar eficiente, conferințe la ținuturi și cercetarea indeaproape a nevoilor locale, trebuie să fie măsuri de imediată necesitate.

În vremurile acestea noi, maniera de a asculta nevoile și durerile celor mulți, trebuie să fie cât mai largă. Țara are nevoie să-și spună cuvântul și dorințele ei, iar organele administrative trebuie să le asculte cu bunăvoință și să le dea satisfacția cuvenită.

D-l ministru de Interne a dat apoi o serie de dispozițiuni privind ordinea publică și pentru a se lua măsurile de satisfacerea publicului prin introducerea unei administrații corecte și simplificarea formelor juridice care să înlesnească înlocuirea aparatului de Stat.

INFORMAȚIUNI

Ministerul Educației Naționale a acordat, pentru toate facultățile, o sesiune de examene în cursul lunii Ianuarie 1940 și a nume pentru toți studenții care au trecut un examen parțial și licența sau numai un examen în restanță, care altfel i-ar face să piardă anul.

S'a acordat deasemenea pentru studenții facultăților de medicină un examen în sesiunea Ianuarie 1940, dacă au de trecut o singură restanță.

Toate aceste examene trebuie terminate până la 1 Februarie 1940. Ele vor avea loc între 8—31 Ianuarie 1940.

Duminecă dimineața a avut loc la Palermo lansarea noii motonave române „Mangalia“. Au fost de față: d-l Bossy, ministrul României la Roma, d-l colonel Ștefanescu, atașat naval și aeronautic al României, un delegat al Serviciului Maritim Român și conducătorii șantierelor, în care a fost construită nava.

Din partea autorităților au asistat prefectul, primarul orașului Palermo și secretarul federal al partidului fascist. Nașa a fost d-na Bossy, soția ministrului României.

Cu acest prilej, ministrul României a depus o coroană pe mormântul marelui istoric și patriot român Nicolae Bălcescu, care — după cum se știe — s'a stins din viață la Palermo, unde a și fost înmormântat.

Inscrieri în listele electorale. Conducerea Asociației Pensionarilor Publici din Brașov, roagă stăruitor pe toți pensionarii, înscriși sau neînscriși în organizație, ca și pe d-nii și d-nele din Corpul salariaților publici, îndreptățiți a vota, să se înscrie neapărat, în cursul lunii Decembrie, în listele electorale la Primăria Municipiului.

Astăzi sunt toți preocupați de artritis, nu pentru că este

la modă, ci pentru că s'a dovedit că la fiecare schimbare de sezon, el se manifestă sub formă de reumatism, gravelă, sclerotică, nevralgii, toate acestea datorite excesului de acid uric. Urodonal pune pe artritic la adăpostul oricărui pericol de îmbolnăvire, normalizează eliminarea acidului uric, purifică sângele, redă corpului vigoarea, fiindcă dizolvă cu ușurință acidul uric.

Redacționale :

Rugăm pe prietenii, cari vor să colabore la numărul de Crăciun al ziarului nostru, să trimită la timp materialul, evitându-se astfel eventuale piedici și greutăți.

— Noul număr al telefonului automat pentru ziarul „Gazeta Transilvaniei“ este : 2226.

AVIZ. Se aduce la cunoștința celor interesați că cu începerea din ziua de Vineri 8 Decembrie 1939, urmează să înceapă înscrierile pentru ajutorarea șomerilor și familiilor celor concentrați din raza Municipiului Brașov. Toți cei fără de lucru, ca și familiile concentraților ce nu au primit ajutoare să se prezinte pentru înscriere la căminul de ucenici „Regele Ferdinand“ din Calea Bucureștilor Brașov, în zilele de lucru, între orele 9—12 a. m. 1—3

Dacă vrei ca copilul tău să patineze, înscrie-te ca membru susținător la Societatea de Patinaj din Brașov.

Terenul de patinaj este accesibil numai pentru membrii acestei Societăți și copiii acestora. Înscrierile se primesc între 1—15 Decembrie a. c., la localul Societății, etajul I, între orele 10—12 și 17—20.

633 1—1

De închiriat o cameră spațioasă și luminoasă. Informații la administrația ziarului.

635 1—0

Operațiile pe câmpul de luptă

Comunicatul Francez

Paris, 6. — Comunicatul oficial francez din dimineața zilei de 6 Decembrie anunță :

Nimic important de semnalat.

Comunicatul German

Berlin, 6. — Inaltul comandament al armatei anunță : Niciun eveniment deosebit.

Comunicatul Finlandez

Helsinki, 6. — Comunicatul oficial finlandez Marți seara anunță că în Istmul Carelei finlandezii ar fi capturat în trei zile de luptă 64 de tankuri sovietice. În cursul unei singure lupte, 2000 ruși au fost ucși.

O luptă inversunată s'a dat la Balmi, unde au fost luați numeroși prizonieri.

Intr'un angajament, la care au participat zece tankuri ruse, opt din ele au fost distruse.

Prizonierii declară că fac serviciu militar numai de trei luni din care numai o lună a fost folosită pentru instrucția militară.

Două avioane au fost doborâte, Marți, în Istmul Carelei și un al treilea la Petsamo, unde au fost capturate și patru mitraliere, precum și arme automate.

Pierderile finlandeze, în cursul primelor cinci zile de luptă sunt foarte mici.

Comunicatul Sovietic

Leningrad, 6. — Comunicatul de Marți seara al înaltului comandament sovietic din Leningrad desminte formal afirmațiile finlandezilor că ar fi capturat 32 tankuri și doborât 16 avioane.

Comunicatul afirmă că dela 30 Noembrie trupele sovietice n'au pierdut nici un tank și că numai două avioane sovietice au fost doborâte, iar două altele obligate să aterizeze pe teritoriul finlandez.

Comunicatul adaugă că 11 avioane finlandeze au fost doborâte.

Un comunicat al flotei din Marea Baltică desminte afirmația că crucișătorul „Kirov“ ar fi suferit stricăciuni în cursul demonstrațiilor navale contra forțurilor din Hangoo și că un torpilor de escortă ar fi fost scufundat.

O mare ofensivă rusă împotriva orașului Helsinki.

ROMA, 6. — Agenția „Havas“ comunică : Ziarele italiene anunță că Sovietele au început o mare ofensivă împotriva orașului Helsinki și că două armate roșii iau parte la operațiuni.

Sublințind superioritatea numerică zdrobitoare a rușilor, ziarele arată rezistența inversunată pe care o opun finlandezii.

Presa italiană adoptă un ton tot mai polemic față de Uniunea Sovietelor și, în deosebi, față de răspunsul d-lui Molotov către secretariatul general al Societății Națiunilor.

Ziarele cred că, fără a da guvernului din Helsinki un sprijin material oficial, Suedia, Norvegia și Danemarca o vor ajuta să-și prelungească existența.

La situație

Regele George al Angliei a sosit luni în Franța pe bordul unui contratorpilor.

Suveranul intenționează să viziteze personal trupele britanice din Franța.

În inspecția pe care o face trupelor britanice din Franța, regele George este însoțit de fratele său generalul duce de Gloucester.

— Corespondentul agenției „Havas“ semnalează că „noul manifestări în favoarea Finlandei și împotriva Uniunii Sovietelor s'au desfășurat luni la Roma“.

Studenții s'au dus în număr mare în fața legației finlandeze și au aclamat Finlanda, scoțând strigăte ostile la adresa Rusiei.

Ministrul Finlandei a apărut în balcon dentru a răspunde acestei manifestări.

Pentru a evita manifestații în fața ambasadelor Sovietelor, autoritățile italiene au luat măsuri de precauțiune.

— Guvernul suedez a dat dispoziții pentru întărirea considerabilă a măsurilor de apărare în special în provinciile Norrland și Gotland și dealungul litoralului.

S'a renunțat la lăsarea la vatră a unora dintre cei chemați temporar sub arme, așa cum anunțase în ultima vreme.

Consiliul de miniștri întrunit în ședință extraordinară, a adoptat o serie de măsuri, printre care și chemarea sub drapel a unor noi contingente, care vor întări simțitor apărarea națională.

Berna. — D-l Holsti, ministru acreditat de Finlanda pe lângă Societatea Națiunilor, a cerut Duminecă secretarului general al instituției din Geneva să convoace de urgență Consiliul și Adunarea Societății Națiunilor, pentru a seiza Geneva de conflictul sovieto-finlandez.

D-l Josef Avenol, secretarul Societății Națiunilor, a convocat pe membrii Consiliului Societății Națiunilor pentru data de Sâmbătă, 9 Dec., ora 12.

După informații din Riga, Uniunea Sovietelor ar fi hotărât să se retragă din Societatea Națiunilor îndată ce aceasta va începe discuțiunea chestiunii Finlandei.

Jucați cu încredere la

LOTERIA de STAT

COLECTURA OFICIALA

Sediul Central: CLUJ, Str. Regina Maria Nr. 46

Brașov, Str. Voivodul Mihai Nr. 26